|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 番号 | 見出し／本文 | タガログ語 |
| 23 | 外国人のための電話無料法律相談会（通訳付き） | Ang libreng law consultation sa telepono para sa mga banyaga (may interpreter) |
| 入管関係（在留資格など）、労働問題（賃金未払い・解雇・労働災害など）について弁護士が無料で電話法律相談をします。（秘密は守ります）。  【相談日】 20XX年 XX月 XX日（X）  【受付時間】 午前 XX：XXから午後 XX：XXまで  【電話番号】 XX XX XX ＊話し中のときは、少し時間をおいて掛け直してください。  相談は無料ですが、電話の通話料は相談者が負担します。 【対応言語】（予定） 日本語、英語、中国語、スペイン語、ポルトガル語、インドネシア語、ベトナム語、ベンガル語、ロシア語、韓国・朝鮮語、タイ語、フィリピン語（タガログ語） ※対応言語は変更になる場合があります。  最新情報は、XXで確認してください。 http:// XXXX  【主催】 　XXXX  【問い合わせ先】 　XXXX | Konsultasyon hinggil sa bagay na may kinalaman sa immigration (visa status), suliranin sa trabaho (suweldong hindi nakukuha, pagtanggal sa trabaho, aksidente habang nasa trabaho). Ang konsultasyon sa abogado sa telepono ay walang bayad. (Papanatilihin ang confidentiality ng konsultasyon)  【Araw ng konsultasyon】  XX XX, 20XX  【Oras ng tanggapan】  A.M XX：XX hanggang P.M. XX：XX  【Numero ng telepono】  XX XX XX  ＊Kung busy ang linya, maghintay ng ilang sandali at subukan muling tumawag. Bagama`t walang bayad ang konsultasyon sa telepono, ang charge ng tawag ay babalikatin ng kumokonsulta.  【Wikang matutugunan】（plano pa lamang）  Nihongo, Ingles, Intsik, Espanyol, Portuges, Indonesian, Vietnamese, Bengal, Russian, Korean, North Korean, Thai, Tagalog.   * Maaaring may mabago sa mga wikang binanggit.   Tiyakin ang mga bagong impormasyon sa XX.  http:// XXXX  http:// XXXX  【Sponsor】  　XXXX  【Para sa mga katanungan】  　XXXX |